



ASSOCIATION DU PERSONNEL

Les informations paraissant dans la rubrique «Association du personnel» sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du personnel du CERN.

STAFF ASSOCIATION

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

CLUBS

GAMES CLUB - BRIDGE SECTION

The results of last week's duplicate were :

1st. R. McREADIE and E. McINTOSH	63%
2nd. N. BOYLE and G. CAMERON	58%
3rd. G. LAFFERTY and M. VAN AERSCHOT	58%

The summer teams of 4 event was won by the team captained by R. McREADIE.

Please send to D. KEMP/ISR

I will be playing Wednesday 12th August 1981 :

NamePartner.....

Tortella's Canteen - 7.55 pm sharp

Everybody welcome

YACHTING CLUB

Le Yachting Club du CERN vous invite à la Muffin Cup, régate à épreuves réservée aux dériveurs qui aura lieu samedi 15 août 1981 à Port Choiseul de 14 à 18 heures.

demande d'inscription à retourner avant le 12 août 1981 à J.M. Laurent/ISR.

Nom.....Prénom.....

Division.....Téléphone.....

1/ avec mon bateau, équipage :

série :

numéro de voile :

2/ ou avec un bateau du Club :

ma Licence :.....

bateaux préférés, dans l'ordre :.....

.....

.....

.....

VELO CLUB

Sorties du samedi 8 août 1981

Section masculine

Groupe 1. Rendez-vous à la Piscine de Ferney-Voltaire - 107 kms
(direction Nyon, Begnins, Divonne, Cessy, Echenevex, Crozet, Logras, Chancy, Avully, Russin, Ferney).

Groupe 2. Rendez-vous à la Piscine de Divonne 83 kms
(direction Genélier, Marchissy, Berolle, Apples, Bussy, Aubonne, Gilly, Trelex, Borex, Divonne).

Section féminine : "Tour du Lac de Joux"

Lieu de rassemblement : Les Rousses (Jura)
devant l'église
à 14h pour le groupe "Promenade"
à 14h30 pour le groupe "Nerveuses"

Parcours de 62 kms en direction du Bois d'Amont, Le Sentier, Le Pont, Le Brassus, Les Rousses.

COOPERATIVES

INTERFON

PHOTOS : pensez à nous laisser vos pellicules à développer en rentrant de vacances, confiez-nous vos tirages.

PRET DE MATERIEL : gratuitement, nous prêtons 1 table à tapisser, des pièces de rechange pour adoucisseurs PERMO, un congélateur, une machine à décoller les pneus.

Nous louons à bas prix : 2 échaffaudages de 8 m, une machine à décoller les papiers peints, une trousse de contrôle de dureté de l'eau, une boucheuse à levier.

Nous cherchons d'occasion 1 gonfleur pour avoir un équipement complet de démontage et remontage des pneus.

Si nous avons plusieurs demandes, nous sommes disposés à acheter du matériel pouvant rendre service à l'ensemble de nos sociétaires.